

Poskusite najboljše dalmatinsko vino v Mariboru!

Ljubiteljem dalmatinskih vin in nizkih cen vlijudno sporočam, da sem sprejel veliko množino

pristnega črnega sladkega vina (à la Refošk), zajamčeno naravnega,

kojega tčim cd danes naprej v lokalu in čez ulico **v vinotoču restavracije „Union“, Cafova ulica, à Din. 10** — po litru in **belo štajersko à Din. 12** — — Priporočam se

GJURO VALJAK

LISTEK.

Mali svet naših očetov.

Roman v treh delih. Spisal Antonio Fogazzaro.

Prevod iz italijanščine.

50

3. poglavje.

Z rokavicami.

Da bi bila burka polna, je očital Pasotti svoji ženi, čla je povedala gospodu Giacomu razgovor dona Giuseppija o primernosti tega zakona. Uboga gluha žena je padla z oblakov, ni vedela ne o razgovoru, ne o zakonu, ugovarjala je, da je to obrekovanje, rotila svojega moža, naj nikar ne verjame, ter je bila skoraj vsa obupana, ker je kontrolor vztrajal pri svojem sumničenju. Hudobni človek si je pripravljaj prav poseben užitek. Hotel je reči gospodu Giacomu in donu Giuseppiju, da hoče njegova žena svoj greh popraviti ter skleniti mir. Hotel je napraviti tako, da bi se vsi sešli v njegovi hiši, on pa bi bil zadaj za vrati prisostvoval sijajnemu prizoru, ki bi nastal med razjarjenim gospodom Giacomom prestrašenim don Giuseppijem ter razžaloščeno in gluho Barbaro. Toda načrt se mu je ponesrečil, ker njegova žena ni imela obstanke ter je stekla v »palačo«, da se opraviči.

Našla je don Giuseppija in Marijo v izrednem razburjenju. Doletela jih je neka velika stvar, ki jo je Marija hotela povedati, don Giuseppe pa ni pustil. Končno je gospodar odnehal in dovolil pod pogojem, da Marija ne bo kričala, temveč dopovedala z znamenji. Ko pa tudi tega pogoja ni hotela izpolniti, je v svoji previdnosti naravnost vzrotil in dekla je odjenjala.

Ker se je raznesel glas, da je zbolela v Luganu na koleri neka oseba, ki je prišla iz Milana, kjer je razsajala ta bolezen, je don Giuseppe takoj odredil, da se morajo vse potreščine za kuhinjo kupovati v Porlezzi namesto v Luganu. In naročil je to Giacomu Panighetu, poštarju, ki je prinašal pisma v Valsoldo, ne trikrat na dan, temveč dvakrat na teden, kakor je bil tedaj blaženi običaj malega starega sveta. In sedaj, pet minut preje, predno je prišla gospa Pasotti, je prinesel Giacomo Panighet običajno košaro. In v košari je bilo skrito pod zeljnatimi glavami pisemce, naslovljeno na don Giuseppija. Pismo se je glasilo:

»Vi, ki igrate karte z don Francom Maironijem, opomnite ga, da je zrak v Luganu mnogo boljši kot v Orii.

Tivano.«

Marija je molče pokazala Pasottijevi še polno košaro, označila z jasno kretinjo odkritje pisma, ter ji je ponudila, naj bere.

Komaj je gluha gospa prebrala pismo, je nastal med vsemi tremi čudovit, nepopisen, nem razgovor. Marija in don Giuseppe sta z naglimi kretinjami in pogledi izražala svoje začudenje in svoj strah. Pasottijeva pa ju je gledala napol prestrašena, napol zmedena z odprtimi usti, s pismom v roki, kakor da bi stvar razumela. V resnici pa je razumela le toliko, da vzbujaj pismo strah. Spreletel jo je blisk, z levico je držala pismo proti don Giuseppiju, kazala s kazalcem desnice na besedo **F r a n c o** ter prekrizala roke z vprašajočo kretinjo. In ko sta oba spoznala njuno vprašanje rok ter hitela prikimavati z glavo, je bila vsa iz sebe vsled velike ljubezni, ki jo je gojila do Luize. Popolnoma je pozabila na svoj lastni opravek, ter pojasnila z znamenji, da hoče takoj hiteti v Orio k don Francu in mu dati pismo.

Pobasala je pismo v žep, odhitela ter skoraj ni pozdravila ne don Giuseppija, ne Marijo, ki sta se zaman trudila, skoraj brez zavesti, da bi jo zgrabila, jo pridržala ter ji priporočila največjo opreznost. Izvila se jima je iz rok in se spustila v tek proti Orii. Njen visoki klobuk se je majal, njeno staro sivo krilo se je opletalo po tleh. Vsa iz sape je prispela tja. Njena glava je bila polna orožnikov, zasledovanj, zaporov, strahu in solz.

(Dalje privednijič.)

Spretna samostojna kuharica za vse se išče za majhno gospodinjstvo. Maribor, Aškerčeva ulica 22, I. nadstropje, vrata št. 3. 437

Lepa kuhinjska oprema, belo barvana se po zelo ugodni ceni prodaja. Maribor, Dušanova ulica 2.

Dobro ohranjen sod, kateri drži 3000 litrov, je poceni na prodaj. Naslov pove upravništvo. 434

Podstrešna stanovanja. »Marstan« prevzame akcijo izrabe podstrešji za cenena stanovanja. Resne ponudbe na »Marstan«. 439

Išče se dobro idoča gostilna v Mariboru ali v okolici, ki se pozneje mogoče tudi kupi. Vzame se tudi na račun. Ponudbe na upravništvo lista. 436

Učiteljska kolonija. Vpokojeni učitelji mariborskega okrožja propagirajo kolonio v Mariboru. Dobrodošli tudi drugi vpokojenici. Pojasnila samo resnim reflektantom: »Mojmir«, kreditno-stavbena zadruga, Maribor.

Solske torbice, mape in jermeni za knjige, nahrbtniki, kakor tudi različni kovčeki in torbice za potovanje priporoča Ivan Kravos, Maribor, Aleksandrova c. 13.

Kavarna »Mestni park«. Vsak dan svira znani Šlager-Trio »Santo-Ledovski-Šimek« od 21. do 1. ure in popoldne (pri lepem vremenu) od 17. do 19. ure.

Pouk posameznikov

v strojepisju, stenografiji, računstvu, knjigovodstvu in korespondenci. Začetek dnevno. Traja 3 do 6 mesecev. — Kovač, Maribor, Krekova ulica 6. 435

la. semensko žito

(pšenico, rž in ječmen) lastnega pridelka prodaja oskrbništvu Scherbaum, Maribor, Grajski trg 7.



POPRAVILA

MEHANIK IVAN LEGAT
špecialist za pisarniške stroje
MARIBOR
samo Vetrinjska ulica 30.
Telefon št. 434.

Oglasni in reklamni zavod

Voršiča naslednik
Vinko Kovačić

Maribor, Slomškov trg 16.
sprejema oglase po originalnih časopisnih tarifah za vse tu- in inozemske časopise in revije.
Zahtevajte brezplačna pojasnila in reklamne načrte.

Kupujte samo prvovrstno
: domačo svinjsko mast :
znamke **J. P.** znamke
Lastni izdelek tvrdke
Janko Popovič v Ljubljani.
Najnižje cene! Solidna postrežba!
Razpošilja se v sodih po 50, 100 in 200 kg.

Radi izborne kvalitete Vam priporočamo nabaviti si za jesen in zimo

KARO-čevlje

Lastne delavnice — solidne cene.

MARIBOR, Koroška cesta št. 19.

Le najboljše je najceneje.

VOLTA
DOMAČA ZARNICA
TOVARNA VOLTA D.D. MARIBOR

Solidna postrežba
najnižje dnevne cene
vedno sveže blago
dostavlja se na dom

E. GASPARI
(preje Tischler)
trgovina z mešanim blagom
MARIBOR, Aleksandrova cesta 19

Prvovrstne mešane pražene kave

Brezplačen pouk!

Najpopolnejši
Stoewer šivalni stroji

za šivilje, krojače in čevljarje ter za vsak dom. Preden si nabavite stroj, [si oglejte to izrednost pri tvrdki

Lud. Baraga,
Ljubljana, Selenburgova ulica 6/I.

15 letno jamstvo!